

## ASSEMBLEA DEL GRUPPO EUROPEO DI COOPERAZIONE TERRITORIALE GECT GO

### SKUPŠČINA EVROPSKEGA ZDRUŽENJA ZA TERITORIALNO SODELOVANJE EZTS GO

**“TERRITORIO DEI COMUNI: COMUNE DI GORIZIA (I), MESTNA OBČINA NOVA GORICA (SLO) E OBČINA ŠEMPETER-VRTOJBA (SLO)” / “OBMOČJE OBČIN: COMUNE DI GORIZIA (I), MESTNA OBČINA NOVA GORICA (SLO) IN OBČINA ŠEMPETER-VRTOJBA (SLO)”**

Verbale del 25 ottobre 2021 / Zapisnik z dne 25. oktobra 2021  
Videoconferenza via Zoom / Videokonferenca Zoom

Presenti / Prisotni:

|   |   |           |
|---|---|-----------|
| 1. Gianluigi CHIOZZA (Comune di Gorizia)        | P | (VC / VK) |
| 2. Roberta CHERSEVANI (Comune di Gorizia)       | P | (VC / VK) |
| 3. Mara ČERNIC (Comune di Gorizia)              | P | (VC / VK) |
| 4. Gabrijel FIŠER (Mestna občina Nova Gorica)   | A | (VC / VK) |
| 5. Dimitrij KLANČIČ (Mestna občina Nova Gorica) | P | (VC / VK) |
| 6. Pierluigi MEDEOT (Comune di Gorizia)         | A |           |
| 7. Vlasta MOZETIČ (Občina Šempeter-Vrtojba)     | P | (VC / VK) |
| 8. Paolo PETIZIOL (Comune di Gorizia)           | P |           |
| 9. Ivo PODBERSIČ (Občina Šempeter-Vrtojba)      | P | (VC / VK) |
| 10. Alessandro PUHALI (Comune di Gorizia)       | P | (VC / VK) |
| 11. Livio SEMOLIČ (Comune di Gorizia)           | P | (VC / VK) |
| 12. Tea PODOBNIK (Mestna občina Nova Gorica)    | A | (VC / VK) |
| 13. Robert ŽERJAL (Mestna občina Nova Gorica)   | A | (VC / VK) |

**Partecipano alla seduta / Prisotni so tudi:**

Rodolfo ZIBERNA, Sindaco/župan Comune di Gorizia (VC / VK)  
Gorazd Božič, Comune di Nova Gorica (VC / VK)  
Claudio Polverino, revisore / revizor (VC / VK)  
Tomaž KONRAD, vicedirettore GECT GO / pomočnik direktorja EZTS GO  
Tanja Curto, Giulia Bonn, Bogdan Birnbaum, dipendenti GECT GO / uslužbenci EZTS GO  
Walter de Gressi, RUP esterno GECT GO / zunanji odgovoren za postopek EZTS GO (VC / VK)

*(VC / VK) presente in videoconferenza / prisoten preko videokonference*



Il giorno 25 ottobre 2021 alle ore 15.30 in videoconferenza sulla la piattaforma Zoom si è riunita l'Assemblea del GECT GO con il seguente ordine del giorno:

1. Approvazione verbale dd. 29/4/2021;
2. Direttore GECT GO Vicario;
3. Nomina del Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza;
4. Variazione al bilancio preventivo annuale 2021 e pluriennale 2021-2023 e relativi allegati;
5. Comitato permanente Ambiente;
6. Varie ed eventuali

Alle ore 15:40 il Presidente dell'Assemblea Paolo Petiziol, presente in sede, constatato il numero legale apre la seduta in videoconferenza.

Il Presidente Paolo Petiziol saluta tutti i partecipanti e ricorda la buona riuscita dell'incontro tra i due presidenti della Repubblica del 21 ottobre 2021.

#### **Ad 1) Approvazione verbale dd. 29/4/2021**

Livio Semolič puntualizza che al punto 3 del Verbale del 29/4/2021 l'uso della parola nazionalità collegato alla nomina del vicepresidente GECT GO non è adeguata da un punto di vista giuridico.

Alessandro Puhali richiama l'art. 9 della Convenzione del GECT GO: *“La Presidenza e la Vicepresidenza durano in carica 2 anni e sono assegnate a rotazione a un rappresentante della parte italiana e a un rappresentante della parte slovena”*

**L'Assemblea approva all'unanimità il verbale del 29/4/2021** – con la correzione della parola nazionalità con la dicitura corretta da statuto.

#### **Ad 2) Direttore GECT GO Vicario;**

Paolo Petiziol informa che il GECT GO è senza Direttore dal 1. di ottobre e che vi è la necessità di prendere atto che il dott. Tomaž Konrad ha svolto le funzioni di Direttore facente funzioni a partire dal 1° ottobre 2021 e di confermare fino al 31 dicembre 2021 la nomina del dott. Tomaž Konrad nel ruolo di Direttore vicario ad interim del GECT GO, con le medesime funzioni attribuite precedentemente al dott. Curzolo.

**L'Assemblea approva all'unanimità la nomina del dott. Tomaž Konrad a Direttore Vicario**

#### **Ad 3) – Nomina del Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza (RPCT);**

Paolo Petiziol, facendo seguito al punto 2, sottolinea la necessità giuridica di nominare il *“Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza”* - RPCT del GECT GO il dott. Tomaž Konrad, direttore vicario ad interim, non prevedendo alcuna modifica né retributiva né di cambiamento di qualifica.

**L'Assemblea approva all'unanimità la nomina del dott. Tomaž Konrad a RPCT del GECT GO**

#### **Ad 4) - Variazione al bilancio preventivo annuale 2021 e pluriennale 2021-2023 e relativi allegati;**

Paolo Petiziol introduce il punto sulla variazione del bilancio preventivo che deve essere modificato per necessità legate alla Capitale della Cultura del 2025, in particolare per quanto riguarda la ristrutturazione della Piazza Transalpina. Il Presidente ribadisce la necessità di richiedere ai Comuni di Nova Gorica e Gorizia di erogare quanto prima i finanziamenti previsti per la Capitale europea della Cultura 2025. La variazione di bilancio riguarda la voce prestazione professionali per la copertura di contratti collegati alla Capitale della Cultura. Anche i revisori hanno espresso informalmente un parere positivo. Collegato alla



variazione di bilancio vi è la necessità di modificare il programma biennale di forniture e servizi essendo la spesa prevista superiore a Euro 40.000.

Walter de Gressi informa sottolinea come sia indispensabile la redazione di un progetto di fattibilità tecnica ed economica comprensivo di 2 o 3 proposte alternative necessario per la richiesta di finanziamenti e per eseguire la redazione dei progetti definitivo ed esecutivo dell'intervento, del quale il valore stimato è cambiato.

### **L'Assemblea approva all'unanimità la variazione di bilancio**

#### **Ad 5) - Comitato permanente Ambiente**

Paolo Petiziol introduce la proposta di istituire un nuovo Comitato permanente del GECT GO per l'Ambiente e di dare mandato al Presidente del GECT GO di individuarne, su proposta del Direttore Vicario e di concerto con i tre Comuni, i componenti del Comitato.

Livio Semolič evidenzia che l'ambiente non conosce confini. Richiede inoltre una chiarificazione sul ruolo effettivo dei Comitati e dell'Assemblea. Infine, sottolinea l'importanza di avere una sessione congiunta con i 3 Consigli Comunali.

Paolo Petiziol ricorda che dal suo insediamento ad aprile, ha dovuto gestire una situazione complessa soprattutto per quanto riguarda il personale del GECT che è a tempo determinato. Ribadisce la volontà e l'impegno di coinvolgere di più l'Assemblea nelle attività del GECT GO e di dare più responsabilità ai Comitati permanenti. In particolare, propone l'idea di lasciare ai coordinatori l'iniziativa di convocare i Comitati per poi portare al GECT le idee sulle progettualità.

Alessandro Puhali sottolinea che il Comitato Trasporti ha svolto varie attività anche in vista della Capitale Europea della Cultura 2025. In tale contesto è necessario un piano per l'implementazione del Bidbook.

Roberta Chersevani richiama il contesto di pandemia che ha ostacolato le attività e concorda sull'idea di dare ai coordinatori dei Comitati un ruolo più attivo.

Paolo Petiziol ringrazia per il supporto e la collaborazione.

### **L'Assemblea approva all'unanimità la proposta di istituire un Comitato permanente per l'Ambiente**

#### **Ad 6) Varie ed eventuali**

Il direttore vicario Konrad sottolinea il ruolo strategico dei Comitati per il GECT anche in considerazione della dotazione attuale di personale del GECT GO. Ribadisce che le priorità del GECT GO, in questo momento, sono la chiusura dei due progetti ITI e la preparazione della Capitale europea della cultura 2025. Presenta brevemente le principali attività svolte dal GECT GO nell'ultimo periodo:

- per il progetto Salute: inaugurazione del Centro comunitario/Skupnostni center e ristrutturazione del terzo piano dell'Ospedale "Dr. Franca Derganca" a Šempeter adibito a reparto maternità - inizio novembre;
- Il progetto del Parco Transfrontaliero Isonzo-Soča - Lotti 3 e 4 è in fase di aggiudicazione della gara d'appalto dei lavori e a breve verrà firmato il contratto con l'impresa aggiudicataria ed entro 8 mesi dalla consegna dei lavori l'intervento sarà concluso;
- La Passarella ciclopedonale di Salcano (Parco Transfrontaliero Isonzo-Soča - Lotto 2) è stata completata, ma per il collaudo finale si attende la conclusione dei lavori relativi alla ciclabile del Sabotino che è in capo al Comune di Nova Gorica e che dovrebbe essere terminata per la primavera/estate del 2022
- Diverse attività collegate alla realizzazione degli interventi in Piazza transalpina
- il GECT GO gestirà nella prossima programmazione 2021-2027 un Fondo per i piccoli progetti



- Nuove proposte progettuali in cantiere soprattutto nell'ambito del programma transnazionale Europea Centrale, anche con il supporto di Alessandro Puhali.
- Comunicazione: il GECT ha partecipato alla settimana delle Regioni a Bruxelles ed è stato scelto come uno degli esempi di cooperazione durante la sessione iniziale, inoltre il GECT è stato scelto come esempio di buona prassi per la cooperazione transfrontaliera in ambito OCSE.
- Bike sharing transfrontaliero - da risolvere alcuni aspetti tecnici e si prevede entro fine anno la firma del contratto tra i Comuni

Mara Černic sottolinea l'importanza di investire le risorse del Fondo per i piccoli progetti per finalità che vadano oltre il Bid book e non necessariamente con un focus solo culturale, ma con obiettivi trasversali incluso anche l'ambiente - progetti innovativi a 360 gradi in modo capillare nel territorio.

Rodolfo Ziberna ringrazia per l'impegno e la passione nel portare avanti le attività del GECT GO: Petiziol, Tomaž e Curzolo. Il Sindaco sottolinea che la visita dei due presidenti alla passarella a Salcano e in seguito alla piazza Transalpina è un grande traguardo, ma che allo stesso tempo apre nuove sfide per il futuro in vista della Capitale Europea. Ricorda, inoltre, l'importante traguardo della lunetta che collegherà le stazioni di Gorizia e Nova Gorica in meno di 10 minuti. Informa inoltre che per la prima volta il Comune di Gorizia ha condiviso il piano regolatore con il Comune di Nova Gorica e ribadisce l'importanza di convocare i due Consigli comunali in una riunione congiunta per uno scambio di idee. Sottolinea l'importanza di avere una buona governace della Capitale europea per la gestione coerente ed efficiente dei fondi che saranno messi a disposizione, ricorda che il Bid book è un impegno verso la commissione Europea, ribadisce che la Capitale europea sarà a guida di Nova Gorica ma in stretta cooperazione con il Comune di Gorizia, il GECT GO, la regione FVG e altri attori. A tal fine ricorda che il prossimo 28 ottobre si riunirà un tavolo di coordinamento per la parte italiana per la Capitale e che questo tavolo si riunirà una volta al mese.

Mara Černic richiama la discussione sulla possibilità di avere una struttura decentrata all'interno del GECT per la gestione della Capitale.

Konrad Tomaž ricorda che il Ministero della Cultura sloveno ha deciso di creare un organismo ad hoc per la gestione della capitale che sarà strettamente collegato al GECT GO. Il GECT GO potrebbe seguire soprattutto la parte italiana ma la situazione è in costante evoluzione ma a breve si avranno più informazioni. Conclude ribadendo l'importanza del coordinamento dei vari attori.

Petiziol ringrazia e dichiara conclusa la riunione.

La seduta termina alle ore 17:10

Dne 25. oktobra 2021 se je ob 15.30 v sejni sobi EZTS GO (ulica Roma 9, Gorica) in preko videokonference sestala skupščina EZTS GO z naslednjim dnevnim redom:

Dnevni red:

1. Odobritev zapisnika z dne 29. 4. 2021;
2. V.d. Direktor EZTS GO;
3. Imenovanje odgovornega za preprečevanje korupcije in za transparentnost;
4. Sprememba letnega (2021) in večletnega (2021-2023) proračuna;
5. Stalni odbor za okolje;
6. razno

Ob 15.30 predsednik Paolo Petiziol, ki je osebno prisoten na sedežu, ugotovi, da je skupščina sklepčna. Predsednik pozdravi udeležence in spomni na uspeh srečanja obeh predsednikov republike 21. oktobra 2021.

#### **Ad 1) Odobritev zapisnika z dne 29. 4. 2021;**

Livio Semolič opozarja, da v 3. točki Zapisnika z dne 29. 04. 2021 uporaba besede državljanstvo v zvezi z imenovanjem podpredsednika EZTS GO s pravnega vidika ni ustrezna.

Alessandro Puhali se nanaša na 9. člen statuta EZTS GO: " Mandat predsednika in podpredsednika traja dve leti in deluje po principu rotacije med italijanskimi in slovenskimi predstavniki.«

**Skupščina soglasno potrди zapisnik z dne 29.04.2021 - s popravkom besede narodnost skladno s pravilno navedbo v statutu.**

#### **Ad 2) V.d. Direktor EZTS GO;**

Paolo Petiziol sporoča, da je EZTS GO od 1. oktobra brez direktorja in da je potrebno upoštevati, da je Tomaž Konrad, od 1. oktobra 2021, opravljal funkcijo vršilca dolžnosti direktorja in je do 31. decembra 2021 potrebno potrditi imenovanje Tomaža Konrada v vlogi namestnika direktorja EZTS GO, z enakimi funkcijami, ki jih je imel prejšnji direktor Curzolo.

**Skupščina soglasno potrди imenovanje Tomaža Konrada kot namestnika direktorja.**

#### **Ad 3) - Imenovanje odgovornega za preprečevanje korupcije in za transparentnost;**

Paolo Petiziol ob 2. točki poudarja pravno potrebo po imenovanju "vodje za preprečevanje korupcije in za transparentnost" - RPCT GECT GO, dr. Tomaž Konrad, vršilec dolžnosti namestnika direktorja, ne predvideva spremembe plače ali spremembe kvalifikacije.

**Skupščina soglasno potrjuje imenovanje Tomaža Konrada za odgovornega za preprečevanje korupcije in za transparentnost**

#### **Ad 4) - Sprememba letnega (2021) in večletnega (2021-2023) proračuna;**

Paolo Petiziol predstavi

točko o spremembi proračuna, ki jo je treba spremeniti zaradi potreb, povezanih s prestolnico kulture leta 2025, zlasti v zvezi s prestrukturiranjem Trga Evrope. Predsednik ponovno poudarja, da je treba novogoriško in goriško občino zaprositi za čimprejšnjo izplačilo sredstev predvidenih za Evropsko

prestonico kulture 2025. Sprememba proračuna zadeva postavko strokovnih storitev za kritje pogodb, povezanih s prestolnico kulture. Revizorji so tudi neformalno izrazili pozitivno mnenje. V zvezi s spremembo proračuna je treba spremeniti dvoletni program blaga in storitev, saj pričakovani izdatki presegajo 40.000 evrov.

Walter de Gressi pojasni, da je nujno pripraviti projekt tehnične in ekonomske izvedljivosti, ki vključuje 2 ali 3 alternativne predloge, potrebne za zahtevo za financiranje, ter izvesti pripravo dokončnih in izvedbenih projektov intervencije, za katere se je ocenjena vrednost spremenila.

### **Skupščina soglasno potrди spremembo proračuna**

#### **Ad 5) - Stalni odbor za okolje**

Paolo Petiziol predstavi predlog za ustanovitev novega stalnega odbora EZTS GO za okolje ter da se zadolži predsednika EZTS GO, da na predlog namestnika direktorja in v soglasju s tremi občinami določi člane odbora.

Livio Semolič poudarja, da okolje ne pozna meja. Zahteva tudi pojasnilo o dejanski vlogi odborov in skupščine. Na koncu poudarja pomen skupne seje s tremi občinskimi sveti.

Paolo Petiziol pojasni, da se je moral, odkar je aprila prevzel funkcijo, soočati z zapleteno situacijo, zlasti kar zadeva osebje EZTS GO, ki je zaposleno za določen čas. Ponovno potrjuje svojo pripravljenost in zavezanost, da bo skupščino bolj vključil v dejavnosti EZTS GO in dal več odgovornosti stalnim odborom. Predlaga, da bi koordinatorjem prepustili pobudo za sklic odborov in nato ideje o projektih predložili EZTS GO.

Alessandro Puhali poudarja, da je Odbor za promet izvajal različne aktivnosti tudi v zvezi z Evropsko prestolnico kulture 2025. V zvezi s tem je potreben načrt za izvajanje Bidbooka.

Roberta Chersevani spominja na ozadje pandemije, ki je oviralo dejavnosti, in se strinja z idejo, da bi koordinatorjem odborov dali dejavnejšo vlogo.

### **Skupščina soglasno sprejme predlog za ustanovitev stalnega odbora za okolje**

#### **Oglas 6) Razno**

Namestnik direktorja Konrad poudarja strateško vlogo odborov za EZTS tudi ob upoštevanju trenutne kadrovske zasedbe EZTS GO. Trenutno sta prednostni nalogi EZTS GO zaključek dveh projektov CTN in priprava Evropske prestolnice kulture 2025. Na kratko predstavi glavne aktivnosti, ki jih je EZTS GO izvajal v zadnjem obdobju:

- za projekt Zdravje: otvoritev Skupnostnega centra in obnova tretjega nadstropja splošne bolnišnice »Dr. Franca Derganca« v Šempetru, v katerem se nahaja oddelek za porodništvo – začetek novembra;
- Projekt čezmejnega parka Isonzo-Soča - sklopa 3 in 4 sta v postopku oddaje javnega razpisa za dela in pogodba z zmagovalnim podjetjem bo podpisana v kratkem in v 8 mesecih od predaje del bo poseg zaključen;
- Brv v Solkanu (Čezmejni park Isonzo-Soča - sklop 2) je zaključena, vendar bo končni tehnični pregled opravljen po zaključku del na kolesarski stezi Sabotin, ki jih vodi Mestna občina Nova Gorica in ki naj bi jih dokončali za pomlad/poletje 2022
- Različne aktivnosti v zvezi z izvajanjem intervencij na trgu Evrope
- EZTS GO bo v naslednjem EU programskem obdobju 2021–2027 upravljal sklad za male projekte
- Novi projektni predlogi v pripravi, zlasti v okviru srednjeevropskega transnacionalnega programa, tudi s podporo Alessandra Puhalijsa.



- Komunikacija: EZTS GO je sodeloval na tednu regij v Bruslju in je bil izbran kot eden od primerov sodelovanja na začetnem zasedanju, poleg tega je bil EZTS GO izbran kot primer dobre prakse čezmejnega sodelovanja v OECD.
- Čezmejna souporaba koles - nekatere tehnične vidike je še potrebno rešiti, podpis pogodbe med občinami pričakujemo do konca leta

Mara Černic poudarja pomen vlaganja sredstev sklada za majhne projekte za namene, ki presegajo Bidbook in nimajo samo kulturne vsebine – morajo biti inovativni projekti na 360 stopinj kapilarno razširjeni na celotnem območju.

Rodolfo Ziberna se zahvali Petiziolu, Konradu in Curzolu za predanost in strast pri izvajanju dejavnosti EZTS GO. Župan poudarja, da je obisk obeh predsednikov na brvi v Solkanu in kasneje na trgu Evrope velik dosežek, a hkrati odpira nove izzive za prihodnost v pogledu evropske prestolnice. Opozarja tudi na pomemben železniški priključek (t.i. »lunetto«), ki bo v manj kot 10 minutah povezal postaji Gorica in Nova Gorica. Obvešča tudi, da je Občina Gorica prvič delila prostorski načrt z Mestno občino Nova Gorica in ponovno poudarja pomen sklica občinskih svetov na skupni seji za izmenjavo idej. Poudarja pomen dobrega upravljanja EPK za skladno in učinkovito upravljanje sredstev. Opozarja, da je BidBook »pogodba« z Evropsko komisijo. EPK bo vodila Nova Gorica, vendar v tesnem sodelovanju z Občino Gorica, EZTS GO, deželo FJK in drugimi akterji. V ta namen spominja, da se bo 28. oktobra sestala koordinacijska miza za italijansko stran za EPK in da se bo ta skupina sestajala enkrat mesečno.

Mara Černic spominja na razpravo o možnosti decentralizirane strukture v okviru EZTS za upravljanje EPK.

Namestnik direktorja Konrad spominja, da se je slovensko ministrstvo za kulturo odločilo za ustanovitev ad hoc organa za upravljanje EPK, ki bo tesno povezan z EZTS GO. EZTS GO bi lahko sledil predvsem italijanski strani, vendar se razmere nenehno razvijajo, kmalu pa bo na voljo več informacij.

Seja se zaključí ob 17.10